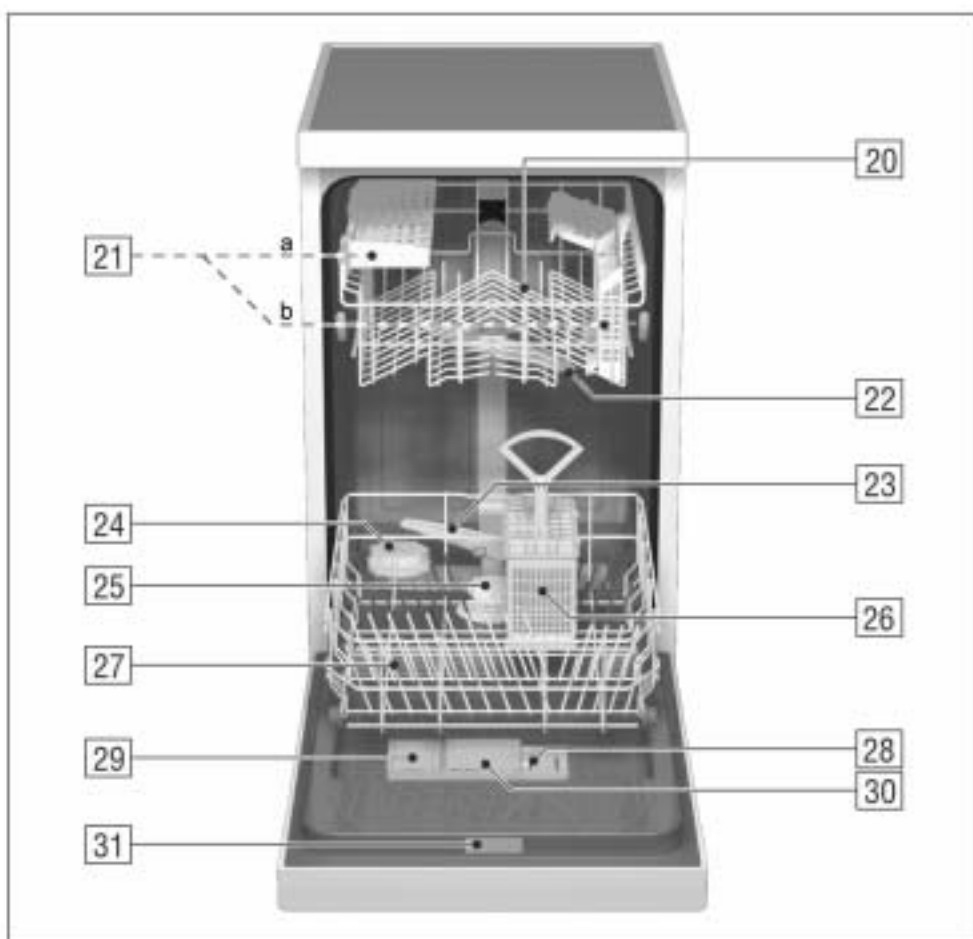
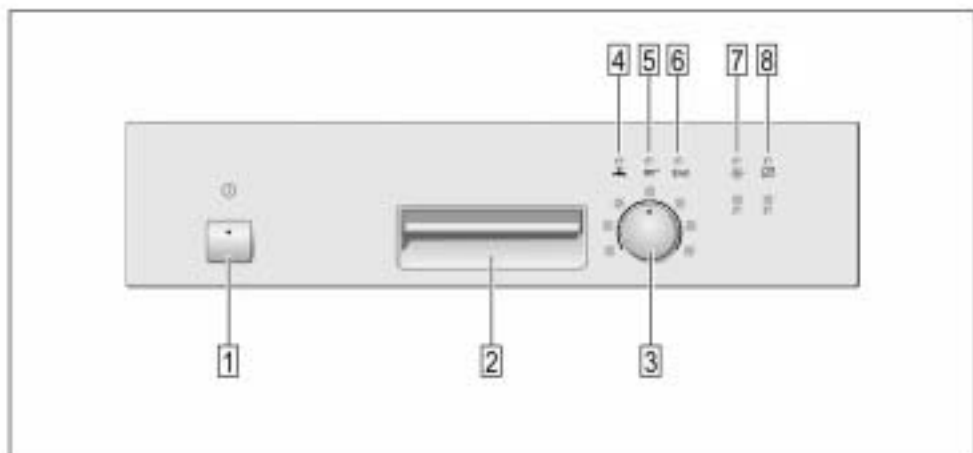


Návod k použití

SRS 43E32 EU



CS Obsah

Bezpečnostní pokyny	4	Mytí nádobí	17
Seznámení se s myčkou nádobí . .	6		
Zařízení ke změkčování vody	7	Údržba a péče	19
Plnění speciální soli	8	Zjišťování závad	21
Plnění leštidla	9	Kdy volat servis	23
Není vhodné pro myčku nádobí . .	10	Pokyny	24
Uspořádání nádobí	10	Instalace	24
Mycí prostředek	13	Likvidace	26
Přehled programů	16		

Případné technické změny, tiskové chyby a odlišnosti ve vyobrazení jsou vyhrazeny bez upozornění.

Bezpečnostní pokyny

Při dodání

- Okamžitě zkontrolujte obal a myčku nádobí z hlediska poškození při transportu. Neuvádějte poškozenou myčku nádobí do provozu, nýbrž se spojte s Vaším dodavatelem.
- Obalový materiál prosím předpisově zlikvidujte:
 - Vlnitá lepenka sestává převážně ze starého papíru.
 - Formované díly z pěnového polystyrenu jsou vyráběny bez chlorovaných uhlovodíků (FCKW).
 - Polyetylenové fólie (PE) se částečně skládají ze sekundárních surovin.
 - Dřevěné rámy, jsou-li k dispozici, jsou vyráběny ze zbytkového, neošetřovaného dřeva.
 - Stahovací pásy, (jsou-li k dispozici), jsou z polypropylénu (PP).

Při instalaci

- Proveďte postavení a připojení podle instalačních a montážních návodů.
- Při instalaci musí být myčka nádobí odpojená od sítě.
- Zajistěte, aby zemnicí systém elektrické domovní instalace byl předpisově instalován.
- Elektrické připojovací podmínky musí být shodné s údaji na typovém štítku myčky nádobí.
- Jestliže se má myčka nádobí vestavět do vysoké skříňky, musí se řádně připevnit i na zadní straně.

- Vestavné a integrovatelné myčky nádobí instalujte pouze pod spojitě pracovní desky, které jsou sešroubovány se sousedními skříňkami, aby byla zajištěna stabilita.
- Po instalaci myčky nádobí musí být zástrčka volně přístupná.
- U některých modelů: Umělohmotné pouzdro na připojení vody obsahuje elektrický ventil, v přívodní hadici se nacházejí přívodní vodiče. Tuto hadici nikdy neodřezávejte, umělohmotné pouzdro neponežujte do vody.



Varování

Není-li spotřebič umístěn do výklenku a tím je některá jeho boční strana přístupná, musí být z bezpečnostních důvodů zakrytá oblast dveřního závěsu (nebezpečí poranění).

Toto zakrytí obdržíte jako zvláštní příslušenství u servisní služby nebo v odborných prodejnách.

V denním provozu



Varování

Nože a jiné předměty s ostrými špičkami musí být v koši na příbory uloženy špičkami směrem dolů nebo být ve vodorovné poloze.

- Používejte myčku nádobí pouze v domácnosti a pouze k uvedenému účelu: k mytí nádobí v domácnosti.
- Nesedejte si nebo nestoupejte na otevřená dvířka. Myčka nádobí se může převrátit.
- U volně stojících (nepodstavených) myček dbejte na to, že při přeplněných koších se myčka nádobí může převrhnout.
- Voda v mycím prostoru není pitná.

- Nedávejte do mycího prostoru žádné rozpouštědlo. Hrozí nebezpečí výbuchu.
- Za chodu programu otvírejte dvířka myčky nádobí velmi opatrně. Může se stát, že voda z myčky nádobí vystříkne.
- Aby se zabránilo poranění např. vlivem klopýtnutí, měla by se myčka nádobí otvírat pouze krátkodobě k naplnění nebo vyklizení.
- Dodržujte bezpečnostní upozornění, popř. pokyny k použití na obalech od mycích přípravků a leštidel.

Při dětech v domácnosti

- Nedovolte malým dětem, aby si s myčkou nádobí hrály nebo ji obsluhovaly.
- Udržujte malé děti v dostatečné vzdálenosti od mycího prostředku a leštidla. Tyto mycí prostředky mohou způsobit poleptání v ústech, hrtanu a očích nebo vést k udušení.
- Udržujte malé děti v dostatečné vzdálenosti od otevřené myčky nádobí, mohou se v ní nacházet ještě zbytky mycího prostředku.
- Jestliže je spotřebič zabudován ve vyšší poloze, dávejte při otvírání a zavírání dvířek pozor na to, aby nebyly děti přiskřípnuty nebo zmáčknuty mezi dvířka spotřebiče a níže se nacházející skříňku.

Při vzniklých škodách

- Opravy a zásahy smějí být prováděny pouze odborníkem.
- Při opravách a zásazích musí být myčka nádobí odpojena od sítě. Vytáhněte síťovou zástrčku nebo vypněte pojistkový automat. Táhněte za síťovou zástrčku, nikoli za přípojovací kabel. Zavřete vodovodní kohoutek.

Při likvidaci

- Učiňte dosloužilé myčky nádobí okamžitě nepoužitelnými, aby se tím vyloučily pozdější úrazy.
- Dopravte myčku nádobí k řádné likvidaci.



Varování

Děti se mohou v myčce nádobí zavřít (nebezpečí udušení) nebo se dostat do jiných nebezpečných situací.

Z tohoto důvodu: Vytáhněte síťovou zástrčku, odřízněte síťový kabel a odstraňte jej. Zámek dvířek a dětskou pojistku (je-li k dispozici) zničte tak, aby se dvířka dále nedala zavřít.

Seznámení se s myčkou nádobí

Vyobrazení ovládacího panelu a vnitřního prostoru myčky nádobí se nachází vpředu na obalu.

Na jednotlivé pozice bude upozorněno v textu.

Ovládací panel

- 1 Hlavní vypínač
- 2 Otvírač dvířek
- 3 Programový volič

- . Ukazatel kontrola přívodu vody
- © Ukazatel průběhu programu
- § Ukazatel ukončení programu
- « Ukazatel doplnění leštidla
- Ukazatel doplnění soli

* u některých modelů

Vnitřní prostor myčky nádobí

- 20 Horní koš na nádobí s etažérem
- 21 Přídavný koš na příbory pro horní řádek "B ě, ž " s â Ů ä l " ç ä éa X ç ě l " Ř ä Ě
- 22 Horní ostříkovací rameno
- 23 Dolní ostříkovací rameno
- 24 Zásobní nádržka pro speciální sůl
- 25 Sítko
- 26 Koš na příbory
- 27 Spodní koš na nádobí
- 28 Uzavírací zástrčka komory mycího prostředku
- 29 Zásobní nádržka pro leštidlo
- 30 Komora pro mycí prostředek
- 31 Typový štítek

Pro první mytí zakupte

- speciální sůl (pouze při odpovídající tvrdosti vody, viz návod)
- mycí prostředek
- lešticí prostředek. Použijte výhradně výrobky, které jsou vhodné pro myčku nádobí.

Používejte výhradně prostředky, které jsou vhodné pro myčku nádobí.



Důležité upozornění:

V oblastech s extrémně tvrdou vodou (dH > 21) doporučuje výrobce zajistit změkčování vody technickým zařízením, např. ionizátorem vody. Používání chemických změkčovačů nemusí být dostačující. I při použití technického zařízení je však nutno i nadále používat chemické přípravky pro změkčování vody.

V případě, že nebude nadměrná tvrdost vody odstraněna, může dojít k poškození některých částí spotřebiče (čerpadla, topného tělesa, ložiska atd.). Na poškození tohoto druhu se záruka nevztahuje.

Ve vlastním zájmu proto dbejte uvedeného doporučení.

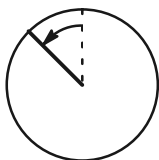
Zařízení ke změkčování vody

Pro dobré výsledky mytí potřebuje myčka nádobí měkkou vodu, tzn. vodu obsahující málo vápna, jinak se na nádobí a vnitřku nádob usazují bílé vápenaté zbytky. Potrubní voda přesahující určitý stupeň tvrdosti se pro provoz v myčce nádobí musí změkčit tzn. odvápnit.
















Provádí se to pomocí speciální soli ve změkčovacím zařízení myčky nádobí. Nastavení a tím také potřebné množství soli je závislé na stupni tvrdosti vody z vodovodu.





Nastavení změkčovacího zařízení

- Zjistěte si hodnotu tvrdosti Vaší vody z vodovodu. Zde Vám pomůže vodárenský podnik
- Nastavovací hodnotu převezměte z tabulky tvrdosti vody.
- Zavřete dvířka
- Otáčejte programovým voličem **[3]** z polohy 12 hod. proti směru pohybu hodinových ručiček o jednu západku směrem doleva.



Tabulka tvrdosti vody

°dh	°FH	°Clarke	mmol/l				
0–6	0–11	0–8	0–1,1	0			
7–16	12–29	9–20	1,2–2,9	1			
17–21	30–37	21–26	3,0–3,7	2			
22–35	38–62	27–44	3,8–6,2	3			

- Zapněte hlavní vypínač **[1]** a držte jej min. 3 sek. stisknutý. Ukazatel **[9]** bliká a kontrolky nad symboly  a  svítí. (Nastavitelná hodnota tvrdosti byla ze závodu nastavena na stupeň 2.)
- Ke změně nastavení: Otáčejte programovým voličem **[3]**. Hodnotu nastavení můžete volit mezi 0 a 3, vždy podle tvrdosti Vaší vody. Když se rozsvítí kontrolky ,  a **End**, je dosaženo maximální nastavené hodnoty tvrdosti. Jestliže se nyní nastavená hodnota tvrdosti opět zvýší, kontrolky zhasnou a hodnota tvrdosti se nastaví na stupeň 0 (nesvítí žádná kontrolka).
- Vypněte hlavní vypínač **[1]**. Nastavená hodnota je ve spotřebiči uložena do paměti.

Plnění speciální soli

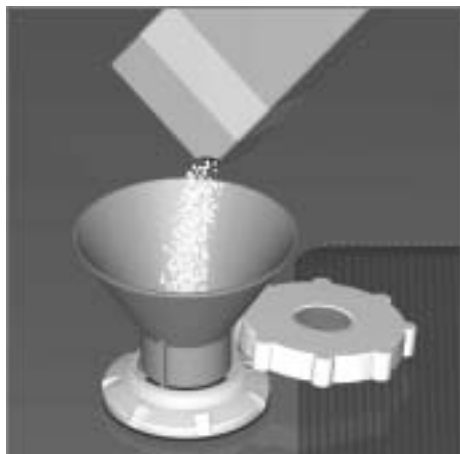
- Otevřete šroubovací uzávěr zásobníku [24].



Varování

Před prvním uvedením do provozu musíte do zásobníku soli nalít cca. 1 litr vody.

- Doplňte potom tolik soli (**žádnou kuchyňskou sůl**), až je nádržka na sůl plná (max. 1,5 kg). Když plníte sůl, vytlačuje se voda a odtéká.



Doplňování soli musí probíhat bezprostředně před zapnutím myčky (k zabránění korodování). Tím dosáhnete toho, že vyteklý roztok soli se ihned zředí a je vyplaven.

- Nakonec oblast plnění očistěte od zbytků soli a nádržku zašroubujte, aniž by se víko vzpříčilo.

Ukazatel doplnění soli [9] na ovládacím panelu nejprve svítí a zhasne teprve po určité době, až se vytvoří dostatečně vysoká koncentrace soli.

Při nastavené hodnotě tvrdosti "0" se nemusí plnit žádná sůl, protože v provozu se také žádná sůl nespotřebuje, ukazatel doplnění soli je vypnutý.



Mycí prostředek nikdy nenaplňujte do zásobní nádržky pro speciální sůl. Tím zničíte změkčovací zařízení.

Ukazatel doplnění soli



Jakmile se na ovládacím panelu rozsvítí ukazatel doplnění soli [9], je potřebné bezprostředně před příštím mycím procesem doplnit sůl.

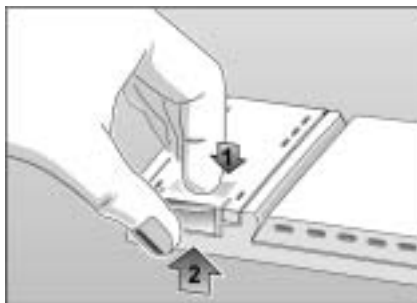
Podle četnosti mytí a nastavení stupně tvrdosti na spotřebiči může trvat několik měsíců, než se musí doplnit regenerační sůl.

Plnění leštidla

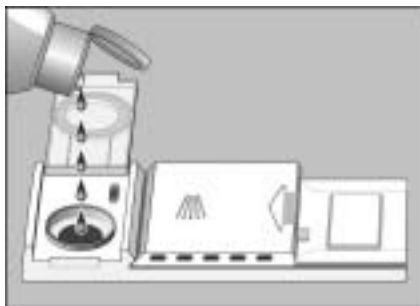
Lešticí prostředek se v myčce používá k leštění skla a odstraňování skvrn z nádobí.

Používejte pouze lešticí přípravky pro myčky, používané v domácnosti.

- Odklopte víko zásobníku lešticího prostředku [29]. Přitom stiskněte značku (1 ) na víku a víko současně zvedněte za obslužnou patku (2 ) .



- Napiňte opatrně leštidlo až těsně pod okraj plnicího otvoru.



- Zavřete víko, až slyšitelně zaskočí. Rozlité leštidlo popř. utřete hadrem, aby při příštím mycím procesu nedošlo k nadměrné tvorbě pěny.

Nastavení přidávaného množství lešticího prostředku

Přidávané množství lešticího prostředku je plynule nastavitelné. Regulátor lešticího prostředku je ze závodu nastaven na hodnotu 4.

Toto nastavení regulátoru lešticího prostředku změňte pouze tehdy, zůstávají-li na nádobí šmouhy (otáčením ve směru -) nebo skvrny od vody (otáčením ve směru +).



Regulátor leštidla

Ukazatel doplnění leštidla

Jakmile se na ovládacím panelu rozsvítí ukazatel doplnění leštidla [8], mělo by se leštidlo doplnit.

Není vhodné pro myčku nádobí

V myčce nádobí byste neměli mýt:

- Části příborů a nádobí ze dřeva. Dochází k jejich vyluhování a budou nevhodné; pro dosažené teploty nejsou vhodná také použitá lepidla.
- Choulostivé dekorované sklenice, umělecko-průmyslové nádobí a vázy, speciální antické nebo nenahraditelné nádobí. Tyto ozdoby ještě nebyly odolné proti mytí v myčkách nádobí.
- Plastové díly, citlivé na horkou vodu.
- Měděné a cínové nádobí.
- Části nádobí znečištěné popelem, voskem, mazacím tukem nebo barvou.
- Plně nasávací materiály, jako jsou houby a utěrky.

Ozdoby na skle, hliníkové a stříbrné díly mohou mít při mytí sklon k zabarvení a vyblednutí. Také některé druhy skla (jako např. předměty z křišťálového skla) mohou být po mnoha mycích procesech zakalené.

Doporučení:

V budoucnu si kupujte pouze nádobí, které je označené jako způsobilé pro myčky nádobí.

Poškození sklenic a nádobí

Příčiny:

- druh skla a způsob výroby skla.
- chemické složení mycího prostředku.
- teplota vody mycího programu.

Doporučení:

- Používejte sklenice a porcelán, které jsou výrobcem označené jako vhodné pro mytí v myčkách nádobí.
- Používejte mycí prostředek, který je označen jako prostředek šetřící nádobí, dotažte se u výrobců mycích prostředků.
- Volte program s pokud možno krátkou dobou trvání.
- Abyste zabránili poškození sklenic a příborů, vyndejte je po ukončení programu pokud možno brzy z myčky nádobí.

Uspořádání nádobí

Uložení nádobí

- Odstraňte velké zbytky jídla. Předběžné mytí pod tekoucí vodou není nutné.
- Nádobí uložte tak, aby
 - všechny nádoby, jako jsou šálky, sklenice, hrnce atd. ležely otvorem směrem dolů.
 - vypouklé kusy nebo kusy s prohloubením postavte šikmo, aby voda mohla odtékat.
 - nádobí stálo bezpečně a nemohlo se převrhnout.
 - nezabraňovalo v provozu otáčení obou ostříkovacích ramen.

Velmi malé díly nádobí se nemají mýt v myčce nádobí, protože mohou lehce vypadnout z koše.

Vyklízení nádobí

Abyste zabránili tomu, aby kapky vody nepadaly z horního koše na nádobí v dolním koši, doporučujeme nejdříve vyndat nádobí z dolního koše a potom z horního koše.

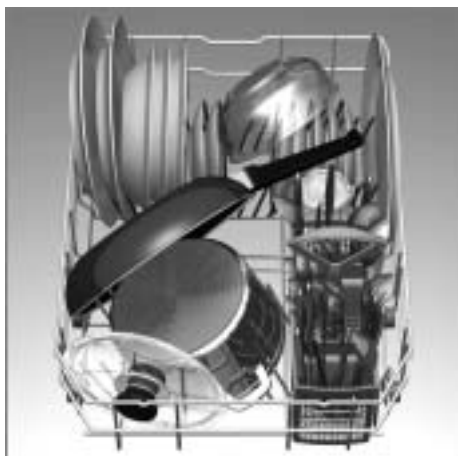
Šálky a sklenice

Horní koš na nádobí 20



Hrnce

Spodní koš na nádobí

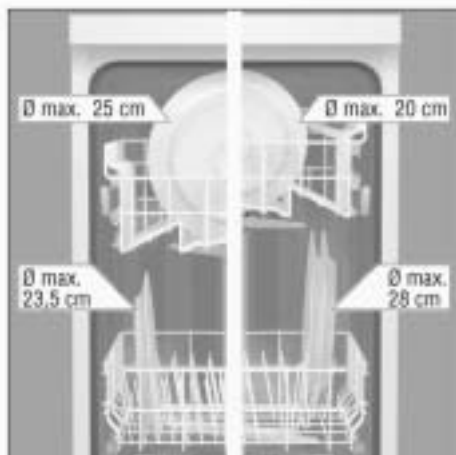


Příbory

Příbory byste měli vždy uspořádat neroztříděně s jídelní plochou směrem dolů. Ostříkovací paprsek zasáhne tímto způsobem lépe jednotlivé části.

Aby se zabránilo poranění, pokládejte dlouhé, špičaté díly a nože na etažéry (u některých modelů) nebo na nožové etažéry (k obdržení jako příslušenství).

Přestavení výšky koše

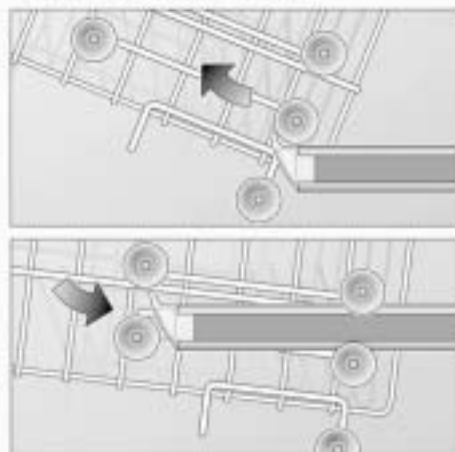


Horní koš na nádobí může být dle potřeby nastaven do výšky, aby bylo buď v horním nebo dolním koši více místa pro vysoké díly nádobí.

Vždy podle tvaru horního koše Vašeho modelu zvolte si jeden z obou následujících postupů:

Horní koš na nádobí s horními a dolními páry koleček

- Horní koš vytáhněte.
- Vyjměte horní koš a zavěste jej na horní resp. dolní kolečka.



Rozstříkovací hlava na plechy na pečení *

Velké plechy nebo mřížky můžete čistit pomocí ostříkovací hlavy na plechy na pečení.

K tomu účelu vyndejte horní koš a nasadte ostříkovací hlavu tak, jak je vyobrazeno na nákrese.



Aby ostříkovací paprsek mohl zasahovat na všechny části, uspořádejte prosím plechy podle vyobrazení (max. 2 plechy na pečení a 2 mřížky).



Mycí prostředek

Upozornění k mycímu prostředku

Ve Vaší myčce nádobí můžete používat v obchodě dostupné značkové mycí prostředky v kapalně nebo práškové formě pro myčky nádobí, popř. TABLETY (žádné prostředky na ruční mytí!).

V současné době jsou na trhu tři typy mycích prostředků:

1. fosfátové a chlorové
2. fosfátové a bezchlorové
3. bezfosfátové a bezchlorové

Při použití mycích prostředků neobsahujících fosforečnany může při tvrdé potrubní vodě snáze docházet k tvorbě bílých usazenin na nádobí a stěnách nádobí. Dá se jim zabránit přidáním většího množství mycího prostředku.

Mycí prostředky neobsahující chlór mají menší bělicí účinek. Může to vést ke zvýraznění čajových usazenin nebo změnám barev na umělohmotných dílech.

Zde pomůže:

- použitím silnějšího mycího programu nebo
- přidáním většího množství mycího prostředku nebo
- použitím chlorového mycího prostředku.

Zda je mycí prostředek vhodný pro stříbrné díly, najdete na jeho obalu.

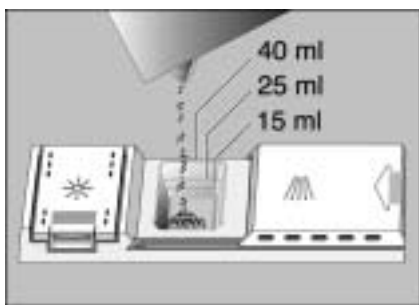
S dalšími otázkami se obraťte na výrobce mycích prostředků.

* Není součástí dodávky, lze dokoupit jako náhradní příslušenství

Komora pro mycí prostředek s dávkovací pomocí

Rozdělení dávkování v komoře pro mycí prostředek Vám pomůže při plnění správného množství.

Komora pojme až ke spodní čáře 15 ml a ke střední čáře 25 ml mycího prostředku. Při úplném naplnění se do komory vejde 40 ml.



Je-li komora pro mycí prostředek [30] ještě uzavřená, stiskněte uzavírací zástrčku [28], abyste komoru otevřeli.

Plnění mycího prostředku

- Naplňte mycí prostředek do komory [30].
Pro správné dávkování dodržujte prosím pokyny výrobce na obalu mycího prostředku.



Upozornění

Vlivem rozdílné rozpustnosti tablet na mytí od různých výrobců se někdy může stát, že se u krátkých programů nemůže plně rozvinout jejich mycí účinek. Pro tyto programy jsou vhodnější mycí prostředky v práškovém provedení.

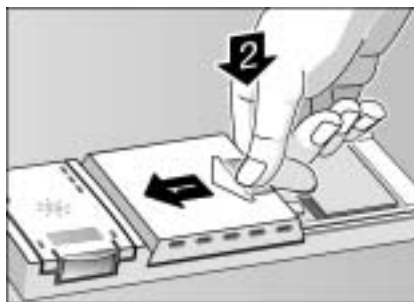
- Při programu "Intenzivně" (u některých modelů) nasypejte současně na dveře myčky nádobí cca 10–15 ml mycího prostředku. Při použití Tabs položte současně 1 tabletu na dveře myčky nádobí.



Tip na úsporu

Jestliže je Vaše nádobí pouze málo špinavé, stačí obvykle menší množství mycího prostředku než je uvedeno.

- Uzavřete víko komory pro mycí prostředek. K tomu účelu (1) zastrčte víko komory a (2) na konci na něj lehce přitlačte, tak aby uzávěr slyšitelně zaskočil.



- Při použití TABS si prosím převezměte z obalu výrobce, kde se mají TABS umístit (např. v koši na příbory, komoře pro mycí prostředek atd.). Dbejte na to, aby také při používání TABS bylo víko mycího prostředku uzavřeno.

⚠ Pozor !**Důležité upozornění k používání kombinovaných mycích prostředků**

Při použití tzv. kombinovaných mycích prostředků, u kterých má být používání např. leštidla nebo soli nadbytečné, mějte prosím na paměti následující důležitá upozornění:

- Některé prostředky s integrovaným leštidlem působí svým optimálním účinkem pouze u určitých programů.
- U myček nádobí s automatickými programy se prostředky tohoto druhu většinou neprojeví požadovaným účinkem.
- Prostředky, u kterých je používání regenerační soli zbytečné, jsou použitelné pouze v rozsahu určité tvrdosti vody.
- Chcete-li tyto kombinované prostředky používat, přečtěte si prosím důkladně návod k použití těchto prostředků, popř. eventuální upozornění na obalu!

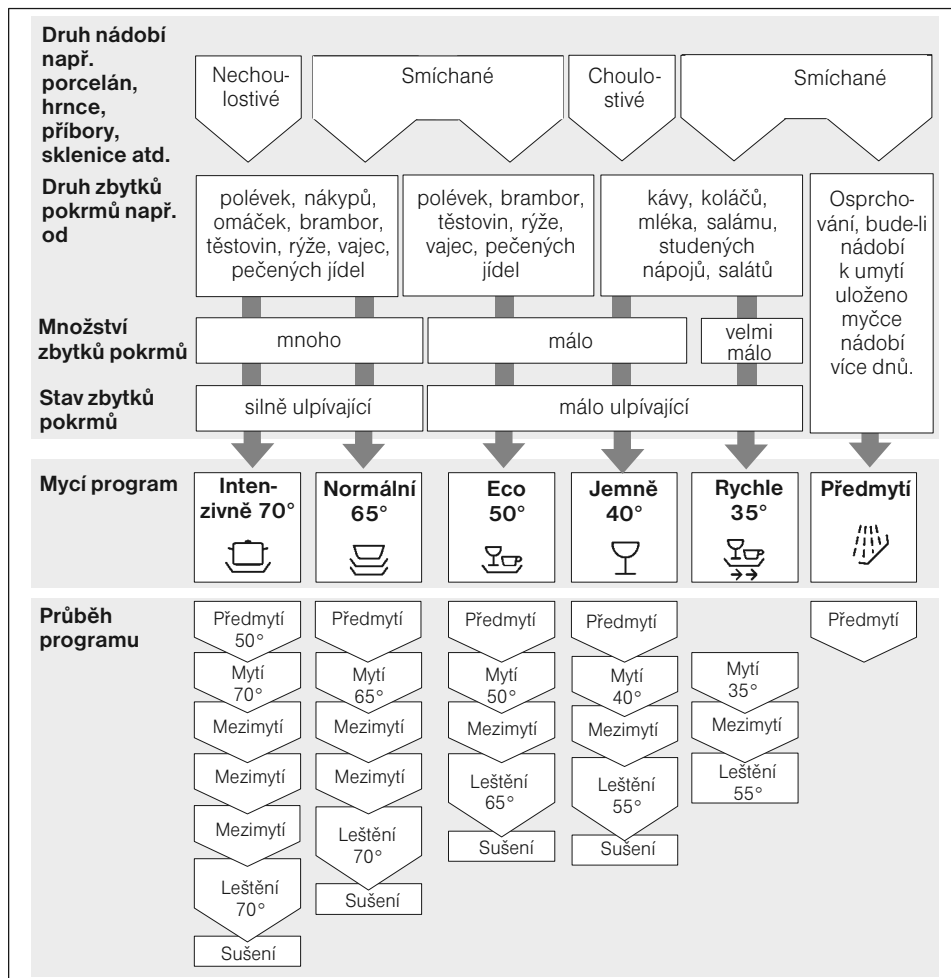
V případě pochybností se obraťte na výrobce mycího prostředku, zejména tehdy,

- je-li nádobí po ukončení programu velmi mokré,
- jestliže vznikají vápenaté povlaky.

Při reklamacích, které s použitím těchto prostředků přímo souvisejí, nemůže být z naší strany poskytnuta žádná záruka!

Přehled programů

V tomto přehledu je vyobrazen max. možný počet programů. Příslušné programy Vašeho spotřebiče si, prosím, zjistěte na ovládacím panelu.



Volba programu

Podle druhu nádobí a množství, popř. stavu zbytků jídla můžete v přehledu programů najít přesné přiřazení potřebného programu.

Příslušná programová data najdete v krátkém návodu.

Mytí nádobí



Tip na úsporu

Při méně naplněné myčce nádobí často stačí nejbližší slabší program.

Programová data

Programová data (délku trvání, spotřebu energie a vody) najdete v krátkém návodu. Vztahují se na normální podmínky.

Vlivem:

- různého množství nádobí,
- teploty přírodní vody,
- tlaku ve vodovodním potrubí,
- Teplota okolí
- tolerancí síťového napětí
- a tolerancí podmíněných myčkou nádobí (např. teplotou, množstvím vody, ...)

může dojít k větším odchylkám.

Hodnoty spotřeby vody jsou vztaženy na nastavenou hodnotu tvrdosti vody 2.

Zapnutí myčky nádobí

- Zavřete dvířka.
- Otevřete úplně vodovodní kohout.
- Otočte programový volič **3** na požadovaný program.
- Zapněte hlavní vypínač **1**.

Ukazatel průběhu programu **6** svítí, běh programu se spustí automaticky.

Ukončení programu

Program je ukončen, když zhasne ukazatel průběhu programu **6** a rozsvítí se ukazatel ukončení programu **7**.

S ukončením programu bude popř. deaktivovaná funkce "Mytí v horním koši" (pouze u některých modelů).

Několik minut po ukončení programu:

- Otevřete dvířka myčky nádobí.
- Po ochlazení vyndejte nádobí.

Po ukončení programu můžete spotřebič buď vypnout nebo znovu spustit se stejným nebo nějakým jiným programem.

Vypnutí myčky nádobí

Několik minut po ukončení programu:

- Vypněte hlavní vypínač **1**. Ukazatel ukončení programu **7** zhasne.
- Zavřete vodovodní kohout (odpadá u Aquastop). Programový volič se nemusí přestavit.
- Po vychladnutí vyndejte nádobí.

Přerušení programu

- Vypněte hlavní vypínač **1**.
- Světelný ukazatel zhasne.

Při teplovodní přípojce nebo byla-li myčka nádobí již ohřátá, a byla otevřena její dvířka, nechejte dvířka nejprve několik minut přivřená a potom je zavřete. Jinak se dvířka vlivem expanze mohou opět otevřít.

- K pokračování průběhu programu opět zapnete hlavní vypínač.

Přerušení programu (Reset)

- Pouze při zapnutém hlavním vypínači: Otočte programový volič na pozici Reset.
- Průběh programu trvá cca. 1 minutu.
- Po ukončení vypněte hlavní vypínač **1**.

K novému spuštění otočte programový volič **3** na požadovaný program.

Zapněte hlavní vypínač **1**.

Program se automaticky spustí.

Změna programu

Po zapnutí spotřebiče je v průběhu 2 minut ještě možná změna programu.

Jestliže je změna programu nutná po uplynutí této doby, budou již započaté části programu (např. Mytí) nejprve ukončeny.



Upozornění

Bude-li myčka nádobí během provozu odpojena od elektrického proudu, např. vlivem vypnutí nebo výpadkem elektrického proudu, zůstanou všechna nastavení uložena v paměti. V provozu se bude automaticky pokračovat, jakmile bude opět obnoven přívod elektrického proudu.

Údržba a péče

Pravidelná kontrola a údržba Vašeho spotřebiče napomáhá zabránit chybám. Šetří to čas a předchází se tím mrzutostem. Z tohoto důvodu věnujte Vaši myčce nádobí občas pozornost.

Celkový stav spotřebiče

- Zkontrolujte mycí prostor z hlediska usazenin tuků a vápna.
- Najdete-li takové usazeniny, potom:
 - Naplňte komoru mycím prostředkem. Spusťte spotřebič bez nádobí s programem s nejvyšší mycí teplotou.

K čištění spotřebiče použijte pouze čističe/čističe pro spotřebiče, vhodné speciálně pro myčky nádobí.

- Těsnění dveří utírejte pravidelně vlhkým hadrem, abyste odstranili usazeniny.

Nepoužívejte k čištění Vaší myčky nádobí nikdy parní čistič. Výrobce neručí za eventuální následné škody.

Utírejte pravidelně čelní stranu spotřebiče a čelní panel vlhkým hadříkem; stačí voda s trochou mycího prostředku. Nepoužívejte houby s hrubým povrchem a drhnuocí čisticí prostředky, oba mohou způsobit poškrábání povrchů spotřebiče.



Pozor!

Nepoužívejte nikdy čisticí prostředky pro domácnost obsahující chlór! Ohrožení zdraví!

Speciální sůl

- Zkontrolujte ukazatel doplnění soli [9]. Eventuálně sůl doplňte.

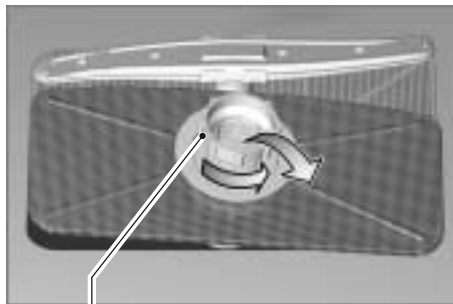
Leštidlo

- Jakmile se na ovládacím panelu rozsvítí ukazatel doplnění leštidla [8], mělo by se leštidlo doplnit.

Sítka

Sítka [25] zachycují před čerpadlem hrubé nečistoty v mycí vodě. Tyto nečistoty mohou sítka příležitostně ucpat.

- Zkontrolujte sítka po každém mytí z hlediska zbytků a popř. je vyčistěte.
- Po vyšroubování mikrosítka na hrubé nečistoty můžete systém sítěk vyndat. Odstraňte zachycené zbytky a sítka vyčistěte pod tekoucí vodou.
- Nasadte systém sítěk a mikrosítka na hrubé nečistoty pevně přišroubujte.

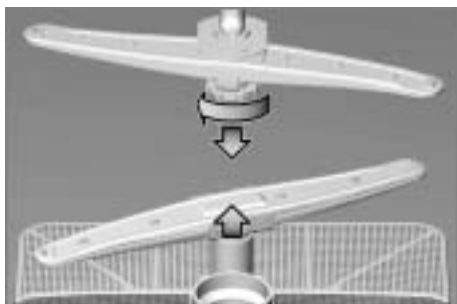


Mikrosítka na hrubé nečistoty

Ostříkovací ramena

Vápno a nečistoty z mycí vody mohou zablokovat trysky a uložení ostříkovacích ramen [22] a [23].

- Zkontrolujte ostříkovací ramena z hlediska ucpání zbytky jídel.
- Popřípadě vytáhněte spodní ostříkovací rameno [23] směrem nahoru.
- Vyšroubujte horní ostříkovací rameno [22].
- Ostříkovací ramena vyčistěte pod tekoucí vodou.



- Ostříkovací ramena opět upevněte zaskočením, popř. je pevně přišroubujte.

Zjišťování závad

Odstranění malých chyb vlastními silami

Ze zkušenosti víme, že většinu drobných závad, které se při používání myčky objeví, jste schopni odstranit sami, aniž byste museli volat servisní službu. To vám jednak ušetří peníze a jednak umožní rychlé uvedení myčky do provozu. Následující přehled Vám má pomoci nalézt příčiny vyskytujících se závad.

Poruchy

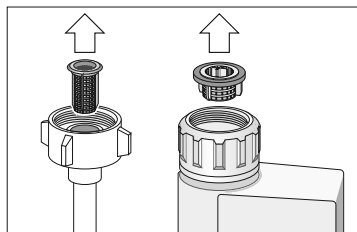


Pozor

Myslete na to: Opravy smí provádět pouze odborník. Je-li nutná výměna některé součásti, dbejte na to, aby byly použity pouze originální náhradní díly. Neodbornými opravami nebo nepoužitím originálních dílů mohou pro uživatele vzniknout značné škody a nebezpečí.

... při zapnutí

- **Myčka nádobí se neuvede do provozu.**
 - Není v pořádku domovní pojistka.
 - Není zasunuta zástrčka myčky do zásuvky.
 - Nejsou správně zavřená dvířka myčky nádobí.
 - Není otevřen vodovodní kohoutek.
 - Je ucpané sítko hadice přítoku vody. Sítko se nachází na připojení Aqua-Stop resp. přítokové hadice. Vypněte myčku nádobí. Vytáhněte zástrčku myčky nádobí. Zavřete vodovodní kohoutek. Potom vyčistěte sítko, nacházející se v hadici přítoku vody. Nakonec obnovte přívod el. proudu, otevřete vodovodní kohoutek a myčku nádobí zapněte.



... na myčce nádobí

- **Dolní ošťikovací rameno se otáčí ztuha**
 - Ošťikovací rameno je blokováno drobnými díly nebo zbytky jídla.
- **Víko komory mycího prostředku se nedá uzavřít**
 - Komora mycího prostředku je přeplněná.
 - Mechanismus je blokován slepenými zbytky mycího prostředku.
- **Po spuštění blikají kontrolní žárovky.**
 - Není zvolený žádný program.
- **Kontrolní žárovky po ukončení mytí nezhasnou**
 - Je ještě zapnutý hlavní vypínač.
- **Svítil ukazatel “kontrola přívodu vody” 5.**
 - Je zavřený vodovodní kohoutek.
 - Přerušení přívodu vody.
 - Sítko v přívodu vody je ucpané.
 - Přívodní hadice je přelomená.
- **Zbytky mycího prostředku jsou po mytí nalepené v komoře pro mycí prostředek**
 - Komora byla při plnění mokrá, mycí prostředek plňte pouze do suché komory.

- **Po ukončení programu zůstanou v myčce nádobí stát voda.**
 - Hadice odpadní vody je ucpaná nebo přelomená.
 - Čerpadlo odpadní vody je zablokováno.
 - Síťka jsou ucpaná.
 - Program ještě není ukončen. Vyčkejte ukončení programu
 - Proveďte funkci "Reset".

... při mytí

- **Tvoří se příliš mnoho pěny**
 - V zásobníku leštícího prostředku je prostředek na ruční mytí.
 - Rozlité leštidlo může při příštím mycím chodu vést k nadměrné tvorbě pěny, proto rozlité leštidlo utřete hadrem.
- **V průběhu mytí se myčka nádobí zastaví**
 - Přerušení přívodu elektrického proudu.
 - Přerušení přívodu vody.
- **Tlukot při mytí**
 - Ostříkovací rameno naráží na nádobí.
- **Klepání při mytí**
 - Nádobí není správně uloženo.
- **Tlukoucí zvuk plnicího ventilu**
 - Je způsoben položením vodovodního potrubí a nemá vliv na funkci myčky nádobí. Odstranění není možné.

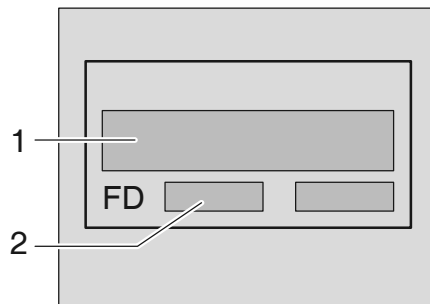
... na nádobí

- **Na nádobí zůstávají částečně nalepeny zbytky jídla**
 - Nádobí bylo nesprávně uloženo, vodní paprsky nemohly jeho povrch zasáhnout.
 - Koš na nádobí byl přeplněn.
 - Části nádobí leží na sobě.
 - Bylo naplněno příliš málo mycího prostředku.
 - Zvolen příliš slabý mycí program.
 - Zabráněno otáčení ostříkovacího ramena, protože v jeho cestě stálo nádobí.
 - Trysky ostříkovacího ramena jsou ucpané zbytky jídla.
 - Síťka jsou ucpaná.
 - Síťka jsou nesprávně nasazená.
 - Zablokováno čerpadlo odpadní vody.
- **Na umělohmotných dílech vznikají zabavení**
 - Bylo naplněno příliš málo mycího prostředku.
- **Na nádobí zůstávají částečně bílé skvrny, sklenice zůstávají mléčné**
 - Bylo naplněno příliš málo mycího prostředku.
 - Množství leštidla je nastaveno na příliš malou hodnotu přidávání.
 - Přestože je vyšší tvrdost vody, nebyla naplněna žádná speciální sůl.
 - Změkčovací zařízení je nastaveno na příliš malou hodnotu.
 - Šroubovací uzávěr nádoby se solí není pevně uzavřen.
 - Byl použitý mycí prostředek neobsahující fosforečnany, pro srovnání vyzkoušejte mycí prostředek s obsahem fosforečnanů.

- **Nádobí není suché**
 - Dvířka myčky nádobí byla otevřena příliš brzy a nádobí vyklizeno příliš rychle.
 - Byl zvolen program bez sušení.
 - Množství leštidla je nastaveno na příliš malou hodnotu přidávání.
- **Sklenice dostanou matný vzhled**
 - Množství leštidla je nastaveno na příliš malou hodnotu přidávání.
- **Čaj nebo zbytky rtěnky nejsou úplně odstraněny**
 - Mycí prostředek má příliš malý bělicí účinek.
 - Zvolena příliš nízká teplota mytí.
- **Stopy rzi na přiborech**
 - Přibory nejsou dostatečně odolné proti rezavění.
 - Příliš vysoký obsah soli v mycí vodě.
 - Šroubovací uzávěr nádoby se solí není pevně uzavřen.
 - Při doplňování bylo příliš mnoho soli rozsypano.
- **Sklenice jsou matné a změnila se jejich barva, povlaky se nedají setřít.**
 - Byl naplněn nevhodný mycí prostředek.
 - Sklenice nejsou odolné proti mytí v myčce nádobí.
- **Na sklenicích a přiborech zůstávají šmouhy, sklenice dostanou kovový vzhled**
 - Množství leštidla je nastaveno na příliš velkou hodnotu přidávání.

Kdy volat servis

Nepodaří-li se Vám závadu odstranit, obraťte se prosím na Vaši servisní službu. Adresu nejbližší servisní služby najdete v záručním listě. Při zavolání uveďte číslo myčky nádobí (1) a výrobní číslo FD (2), která se nacházejí na typovém štítku na dveřích myčky nádobí.



Pozor

Mějte na paměti, že v případě nesprávné obsluhy nebo popsaných poruch není také v průběhu záruční doby návštěva servisního technika bezplatná.

Pokyny

Pokyny pro srovnávací testy

Podmínky pro srovnávací testy najdete na přídatném listu "Pokyny pro srovnávací testy". Hodnoty spotřeby pro odpovídající programy jsou zobrazeny v krátkém návodu.

Všeobecně

- Vestavné a integrovatelné myčky nádobí, které jsou dodatečně postaveny jako stacionární myčky nádobí, se musí zajistit proti převrnutí, např. přišroubováním na zeď nebo vestavěním pod průběžnou pracovní desku, která je sešroubována se sousedními skříňkami.
- Pouze pro provedení pro Švýcarsko: Myčku nádobí je možno zabudovat do kuchyňské linky bez dalších dřevěných nebo umělohmotných mezistěn. Není-li myčka nádobí připojena pomocí zástrčky, musí být pro splnění příslušných bezpečnostních předpisů k dispozici na straně instalace všepólový přerušovač obvodu, s otevřením kontaktů nejméně 3 mm.

Instalace

K řádnému provozu musí být myčka nádobí odborně připojena. Údaje pro přívod a odtok, jakož i elektrické přípojné hodnoty, musí odpovídat požadovaným kritériím, jak jsou stanovena v následujících odstavcích, popř. v montážních návodech.

Při montáži dodržujte pořadí pracovních kroků:

- kontrola při dodání,
- postavení,
- přípojka odpadní vody,
- přípojka čerstvé vody,
- elektrická přípojka.

Dodání

Vaše myčka nádobí byla v závodě důkladně přezkoušena z hlediska její bezvadné funkce. Přitom však zůstaly malé skvrny od vody, které zmizí po prvním mycím procesu.

Postavení

Potřebné rozměry pro vestavění si převezměte z montážního návodu. Myčku nádobí postavte pomocí přestavitelných noh do vodorovné polohy. Dbejte přitom na bezpečnou stabilitu myčky nádobí.

Přípojka odpadní vody

Potřebné pracovní kroky si převezměte z montážního návodu, případně namontujte sifón s odtokovým hrdlem. Hadici odpadní vody připojte pomocí přiložených součástí na odtokové hrdlo sifónu.

Dbejte na to, aby hadice odpadní vody nebyla přelomená, zmáčknutá nebo propletená. (Dbejte na to, aby uzavírací víčko nezabránilo odtékání odpadní vody!)

Přípojka čerstvé vody

Přípojku čerstvé vody připojte podle montážního návodu pomocí přiložených součástí na vodovodní kohout. Dbejte na to, aby přípojka čerstvé vody nebyla přelomená, zmáčknutá nebo propletená. Při výměně spotřebiče musí být vždy použita nová přívodní hadice vody pro připojení na zásobování vodou, stávající přívodní hadice se nesmí znovu použít.

Tlak vody:

Nejméně 0,05 MPa (0,5 bar), maximálně 1 MPa (10 bar). Při vyšším tlaku vody musíte namontovat redukční tlakový ventil.

Přítokové množství:


Minimálně 10 litrů/minutu.

Teplota vody:

přednostně studená voda, při teplé vodě max. teplota 60 °C.


Elektrické připojení

Myčku nádobí připojujte pouze na střídavé napětí 230 V přes předpisově instalovanou zásuvku s ochranným vodičem.

Potřebné jištění viz typový štítek .

Zásuvka musí být umístěna v blízkosti myčky nádobí a být volně přístupná.

Změny na přípojce smějí být provedeny pouze odborníkem.

Při použití chrániče s chybovým proudem se smí používat pouze typ se značkou . Pouze tento typ chrániče zaručuje splnění současně platných předpisů.

Demontáž

Také zde je důležité pořadí činností: jako první zásadně odpojte myčku nádobí od elektrické sítě.

Vytáhněte síťovou zástrčku.

Zavřete přívod vody.

Odšroubujte přípojku odpadní a čerstvé vody.

Vyšroubujte upevňovací šrouby pod pracovní deskou. Demontujte, je-li k dispozici, soklové prkno.

Myčku nádobí vytáhněte, přitom opatrně vytahujte hadici.

Přeprava

Myčku nádobí vypusťte. Volné součásti zajistěte. Myčku nádobí přepravujte pouze na stojato.

- Nebude-li myčka nádobí přepravována na stojato, mohou se zbytky vody dostat do řízení myčky nádobí a tím vést k chybnému průběhu programu.
- Myčka nádobí se musí vyprázdnit pomocí následujících kroků:
 - Otevřete vodovodní kohout.
 - Zavřete dvířka.
 - Zvolte program ECO.
 - Zapněte hlavní vypínač.
 - Počkejte než uplynou cca 4 minuty.
 - Otočte programový volič na poz. Reset.
 - Po další minutě myčku nádobí vypněte.
 - Zavřete vodovodní kohout.

Zabezpečení proti zamrznutí

Je-li myčka nádobí postavena v místnosti ohrožené mrazem (např. rekreační chatě), pak se musí úplně vypustit (viz Přeprava). Uzavřete vodovodní kohout, odšroubujte přívodní hadici a nechejte vodu vytéct.

Likvidace

Pokyn k likvidaci

Použité myčky nádobí nejsou žádný bezcenný odpad! Zásadou ekologické likvidace je možno opětovně získávat cenné suroviny.

U dosloužilých myček vytáhněte síťovou zástrčku. Síťový kabel odřízněte a spolu se zástrčkou odstraňte.

Zničte zámek dvířek. Tím zabráníte tomu, aby se hrající si děti zavřely do spotřebiče a došlo k ohrožení jejich života.

Vaše nová myčka nádobí byla cestou k Vám chráněna prostřednictvím obalu. Všechny použité materiály jsou ekologicky slučitelné a opětovně použitelné. Pomozte také prosím a zlikvidujte obal ekologicky. Všechny umělohmotné díly spotřebiče jsou označeny mezinárodně normovaným zkráceným označením (např. >PS< polystyrén). Tím je možné při likvidaci spotřebiče rozdělení podle druhově čistých umělohmotných odpadů pro recyklaci zohledňující životní prostředí.

O aktuálních likvidačních možnostech se prosím informujte u Vašeho odborného obchodníka nebo na Vaší obecní správě.

Likvidace obalu

- Zlikvidujte prosím předpisově obalový materiál. Obal a jeho části nepřenechávejte hrajícím si dětem. Nebezpečí udušení vlivem skládaných kartónů a fólií.
 - Vlnitá lepenka se skládá převážně ze starého papíru.
 - Formované díly z pěnového polystyrénu jsou zpěňovány bez chlorovaných uhlovodíků (FCKW).
 - Polyetylenová fólie (PE) je zčásti tvořena ze sekundárních surovin.
 - Dřevěné rámy (pokud jsou k dispozici) jsou vyráběny ze zbytkového dřeva a nejsou upravené.
 - Stahovací pásky (pokud jsou k dispozici) jsou z polypropylénu (PP).

Likvidace vysloužilých spotřebičů

- Učiňte dosloužilé myčky nádobí okamžitě nepoužitelnými, aby se tím vyloučily pozdější úrazy.
- Dopravte myčku nádobí k řádné likvidaci.

EKOLOGICKÁ LIKVIDACE

Obalový materiál ekologicky zlikvidujte.



Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2002/96/EG o elektrických a elektronických vysloužilých spotřebičích (waste electrical and electronic equipment – WEEE).

Tato směrnice stanovuje rámec pro odběr a recyklaci vysloužilých spotřebičů platný v celé Evropské unii.

Informace pro uživatele k likvidaci elektrických a elektronických zařízení

Uvedený symbol na výrobku nebo v průvodní dokumentaci znamená, že použité elektrické nebo elektronické výrobky nesmí být likvidovány společně s komunálním odpadem. Za účelem správné likvidace výrobku jej odevzdejte na určených sběrných místech, kde bude přijat zdarma.

Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa.

Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.



Značka	BOSCH	
Prodejní označení	SRS 43E32 EU	
Třída energetické účinnosti (A... nízká spotřeba el. energie až G... vysoká spotřeba el. energie)	A	
„Normalizovaný“ cyklus	Eco 50° C	
Spotřeba energie ¹⁾	kWh	0,8
Třída účinnosti mytí (od A... vyšší do G... nižší)	A	
Třída účinnosti sušení (od A... vyšší do G... nižší)	A	
Počet sad nádobí	9	
Spotřeba vody	l	11
Doba trvání programu	min.	140
Odhadovaná roční spotřeba (220 normalizovaných cyklů)	kWh	176
	l	1420
Hlučnost ²⁾	dB (re 1pW)	52

¹⁾ Spotřeba energie v kWh na standardní zkušební cyklus (připojení na studenou vodu). Skutečná spotřeba energie závisí na způsobu použití spotřebiče.

²⁾ Hlučnost dle Evropské normy EN 60704-3.

Ujištění dovozce o vydání prohlášení o shodě

Vážený zákazníku,

dle § 13, odst.5 zákona č. 22/97 Sb. Vás ujišťujeme, že na všechny výrobky distribuované společností BSH domácí spotřebiče s. r. o. našim obchodním partnerům bylo vydáno prohlášení o shodě ve smyslu zákona č. 22/97 Sb. a příslušných nařízení vlády.

Toto ujištění dovozce o vydání prohlášení o shodě se vztahuje na všechny výrobky včetně plynových spotřebičů, které jsou obsaženy v aktuálním ceníku firmy BSH domácí spotřebiče s. r. o.

Záruční podmínky

Záruční list je průkazem práv spotřebitele ve smyslu Občanského zákoníku. Náleží k výrobku, jehož výrobní číslo je uvedeno na přední straně tohoto záručního listu. Zejména v případech delších než zákonné záruční lhůty je záruční list jediným dokladem práv uživatele. Ve vlastním zájmu ho proto uschovejte. Nedílnou součástí záručního listu je doklad o zakoupení (paragon, faktura, leasingová smlouva ap.). Pro případ záruční lhůty prodloužené z důvodu předchozích oprav je nutno předložit i opravní listy z těchto oprav.

Bezplatný záruční servis je možno poskytnout jen v případě předložení vyplněného záručního listu nebo jiného dokladu o totožnosti výrobku (musí obsahovat druh spotřebiče, typové označení, výrobní číslo, datum prodeje, a označení prodávajícího v souladu s § 620, odst. 3 Občanského zákoníku). Záruční list vyplňuje prodejce a je v zájmu spotřebitele zkontrolovat správnost a úplnost uvedených údajů. Záruční list je platný pouze v originálu, na kopie nebude brán zřetel.

Záruční oprava se vztahuje výhradně na závady, které vzniknou průkazně v době platné záruční lhůty a to vadou materiálu nebo výrobní vadou. Takto vzniklé závady je oprávněn odstranit pouze autorizovaný servis. Uplatnit záruku může spotřebitel u autorizovaného servisu nebo v prodejně, kde byl spotřebič zakoupen. Zvolí-li spotřebitel jiný než nejbližší autorizovaný servis, bude na něm, aby nesl v souvislosti s tím zvýšené náklady.

Ze záručních oprav jsou vyloučeny zejm. tyto případy:

- a) Opoždění používáním nebo poškození výrobku (vč. poškození způsobeného při neodborné instalaci, nesprávném uvedení do provozu, úpravě výrobku, užíváním nebo údržbou v rozporu s návodem k obsluze nebo s další dokumentací, která byla předána spolu s výrobkem, s právními předpisy, s příslušnými technickými nebo jinými normami).
- b) Vady výrobku v případě, kdy kupující neprokáže oprávněnost, platnost nebo včasnost reklamace (např. vzhledem k rozporu mezi údaji v záručním dokladu a na výrobku, k chybějícím nebo neoprávněně pozměněným údajům v záručním dokladu, chybějícímu, nečitelnému nebo pozměněnému výrobnímu číslu výrobku, atd.)

- c) Poškození výrobku způsobené jeho znečištěním, nahodilou či živelnou událostí nebo v důsledku přírodních či vnějších jevů jako je např. bouřka, požár, přepětí nebo výpadky v elektrorozvodné síti, teplo, vniknutí kapaliny, prachu či cizích předmětů do výrobku, vysoká tvrdost vody aj.
- d) Mechanické poškození výrobku (např. pádem, zlomením, přetržením přírodního kabelu, konektoru či jiné části, apod.) nebo poškození vzniklá přepravou.
- e) Poškození způsobené použitím nevhodné náplně nebo nevhodnými provozními podmínkami.
- f) Poruchy, projevy a jiné nedostatky způsobené nevhodnou kvalitou elektromagnetického signálu, rušivým elektromagnetickým polem, příp. závadami v domovní elektrorozvodné síti apod.
- g) Součástí záruky není bezplatné uvedení do provozu, běžná údržba (čištění, seřizování, programování ad.) nebo kontrola parametrů výrobku.
- h) Nedostatek jakosti nebo užitné vlastností (které nejsou vadou výrobku), vč. parametrů neuvedených v technické dokumentaci výrobku, např. míra hlučnosti neuvedená v parametrech výrobku.
- i) Poškození, nepovolené konstrukční změny, neodborný zásah úpravy nebo jiné zásahy do výrobku provedené neoprávněnou osobou či neautorizovaným servisem (vč. poškození plomb, pečetí nebo šroubů).
- j) Výrobek, který je používán k jinému než výrobcem stanovenému účelu, nad rámec běžného používání – spotřebič je určen pro používání v domácnosti. Záruka zaniká, je-li spotřebič používán k profesionálním nebo komerčním účelům.

Kupující nemá právo na součásti, součástky nebo díly, které byly při záruční době vyjmuty z výrobku a vyměněny.

Rozšířená záruka nad rámec zákona

U spotřebičů (pračky, myčky) seriově vybavených systémem "AquaStop" je výrobcem poskytnuta záruka na škody vzniklé špatnou funkcí tohoto systému a to po celou dobu životnosti spotřebiče (toto se nevztahuje na vlastní AquaStop). Vzniknou-li škody vodou způsobené chybou systému "AquaStop", poskytneme náhradu těchto škod.

Upozornění pro prodejce

Prodejce je povinen vyplnit řádně a úplně záruční list v den prodeje výrobku. Pro případnou předprodejní reklamaci je třeba předložit řádně vyplněný reklamační protokol a nevyplněný záruční list.

Prohlášení o hygienické nezávadnosti výrobků

Všechny výrobky distribuované společností BSH domácí spotřebiče s.r.o. a přicházející do styku s potravinami splňují požadavky o hygienické nezávadnosti dle zákona č. 258/2000 Sb., vyhlášky 38/2001 Sb. Toto prohlášení se vztahuje na všechny výrobky přicházející do styku s potravinami uvedené v aktuálním ceníku firmy BSH domácí spotřebiče s.r.o.

